

Lago Obersee, Rapperswil-Jona, Svizzera



# L'ARMONIA DEL SUONO



## VÉRITÉ

Prestazioni che contano

[www.bernafon.it](http://www.bernafon.it)

**bernafon**<sup>®</sup>  
Your hearing • Our passion

# Prestazioni che contano

Viviamo circondati da un mondo di suoni, ricco di tante sfumature e dettagli sottili. E' questo il panorama sonoro che ci permette di instaurare relazioni vitali con gli altri e con l'ambiente che ci circonda. I problemi di udito danneggiano le nostre relazioni e ci impediscono di interagire liberamente con gli altri, portandoci via il piacere di comunicare.

Per compensare le difficoltà uditive, un apparecchio acustico deve essere in grado di fornire una accurata riproduzione dei suoni. "Vérité" in francese significa Verità. Sempre fedele alla sorgente del suono, Vérité by Bernafon si adatta automaticamente ai cambiamenti dell'ambiente che la circonda, per darle la certezza di non farle sfuggire nulla.

Il design organico di Vérité si ispira al mondo della natura. La comunicazione wireless tra i due apparecchi acustici crea un'esperienza sonora realistica. Vérité è un apparecchio intelligente che apprende quali sono le sue preferenze personali e vi si adatta, regolando automaticamente il volume nelle diverse situazioni di ascolto. Vérité – una parola sola per prestazioni che contano.



PRESTAZIONI



DESIGN



COMUNICAZIONE



# Prestazioni ad alta precisione

## Qualità sonora reale

Per chi indossa un apparecchio acustico, la qualità del suono è di primaria importanza. Per poter offrire una riproduzione fedele e realistica del quadro sonoro in cui ci troviamo, la qualità del suono deve essere elevata sia per il parlato che per i suoni ambientali.

La precisione è la chiave con cui Vérité apre il mondo dei suoni. La potenza della tecnologia ChannelFree™, brevetto esclusivo Bernafon, unisce l'elaborazione del segnale a prestazioni multi-ambiente di alto livello. E' grazie a questa partnership vincente che Vérité le offre un'esperienza di ascolto autentica.

## Elaborazione del segnale vera

Quando si guarda un vecchio film ci sono cose che saltano immediatamente all'occhio: i colori sembrano sbiaditi, il movimento delle immagini non è molto fluido e la qualità generale è molto meno chiara e brillante. Proprio come nel cinema, anche nella industria audioprotesica sono stati fatti enormi progressi, che hanno permesso all'elaborazione del segnale di evolversi e raggiungere traguardi impensabili fino a poco tempo fa.

L'elaborazione del segnale di Vérité resta sempre fedele alla sorgente del suono. I sistemi ad azione lenta possono perdere le consonanti brevi e le transizioni importanti tra i diversi elementi del parlato. Per questo Vérité analizza i suoni in ingresso migliaia di volte al secondo, garantendo che ogni suono venga amplificato in modo adeguato. Il risultato è un suono chiaro e limpido ed una esperienza di ascolto gradevole e priva di affaticamento.

BERNAFON VÉRITÉ

**PRECISIONE**



PRESTAZIONI





BERNAFON VÉRITÉ

EQUILIBRIO

# Questione di equilibrio

## Coordinazione binaurale

Quando l'udito è normale, le nostre due orecchie agiscono in armonia, come un unico apparato. Le lievi differenze che raggiungono le nostre orecchie, relative al livello ed alla frequenza dei suoni, sono essenziali in quanto ci danno la consapevolezza spaziale e la capacità di percepire la profondità dell'ambiente sonoro in cui ci troviamo.

Fino a poco tempo fa, gli apparecchi acustici venivano progettati per funzionare in modo indipendente, creando una situazione di ascolto piuttosto artificiale. Vérité si avvale della connessione wireless che collega tra loro gli apparecchi acustici, ripristinando così il coordinamento binaurale che esiste tra le nostre due orecchie.

## Facile regolazione del volume e cambio dei programmi

Nonostante gli apparecchi acustici adattativi siano ormai evoluti, a volte può essere opportuno modificare il volume o cambiare i programmi di ascolto. E quando si indossano due apparecchi acustici, dover ripetere questa operazione due volte può essere noioso.

Oggi, grazie alla coordinazione wireless di Vérité, le regolazioni fatte ad uno solo degli apparecchi vengono trasferite automaticamente anche all'altro. Un modo pratico, comodo e accurato per gestire i propri apparecchi acustici con semplicità.

## Funzionalità anti-feedback ancora più efficiente

L'eliminazione del feedback è una funzione che serve a prevenire il fischio acustico negli apparecchi. A volte, però, può impedire l'ascolto di alcune tonalità musicali. Vérité è dotato di un sistema di eliminazione del feedback intelligente, progettato pensando anche all'ascolto della musica. Il rilevamento del feedback, grazie alla comunicazione binaurale, è coordinato tra i due apparecchi. Questo significa che se in tutti e due gli apparecchi acustici viene rilevato nello stesso momento un segnale simile al feedback, il sistema è in grado di riconoscerlo come suono e trattarlo di conseguenza, permettendole di assaporare il piacere della musica nella sua completezza.

PRESTAZIONI





PRESTAZIONI



# Adattarsi ad ogni ambiente

Le nostre esigenze uditive mutano di continuo durante il giorno. Quando siamo a casa, oppure all'aria aperta, nel silenzio o nel rumore, quando dialoghiamo con una o più persone il nostro sistema uditivo deve poter funzionare bene. Sempre. Vérité è dotato di un programma di ascolto multi-ambiente che si adatta automaticamente alla maggior parte delle situazioni sonore, per aiutarla a sentire meglio. Alcuni rilevatori particolarmente evoluti sono infatti in grado di monitorare costantemente il suono ambientale e di apportare, se necessario, modifiche per offrirle una transizione confortevole e priva di bruschi cambiamenti tra una situazione di ascolto e l'altra.

Vérité rileva all'istante:

- Conversazione nella quiete
- Conversazione nel rumore
- Rumore
- Quieté
- Vento

I sistemi di rilevamento di Vérité sono stati progettati per assicurare la funzionalità coordinata e bilanciata di tutti e due gli apparecchi, così da offrirle in ogni situazione un ascolto ottimale.

## Conversazione in primo piano

Vérité mette in risalto la conversazione o i suoni ambientali. Quando rileva la presenza della voce, il sistema cambia automaticamente le impostazioni di tutti e due gli apparecchi, dando così al parlato la priorità. In assenza di voce, Vérité si concentra sui suoni circostanti.

## Contrasto Dinamico

Quando c'è molto rumore di sottofondo, comunicare diventa particolarmente difficile. Per situazioni come queste Vérité ha una soluzione speciale.

Quando Vérité rileva il parlato in condizioni di forte rumore di sottofondo, cambia automaticamente nella modalità di Contrasto Dinamico.

In questo modo, Vérité assicura che la voce venga amplificata con chiarezza. E allo stesso tempo, grazie alla sinergia di alcune funzioni evolute quali la Riduzione Adattativa del Rumore e la Direzionalità Adattativa, le assicura il giusto comfort di ascolto, facendo sì che il rumore di sottofondo non diventi fastidioso.

Una volta che il rumore di sottofondo è stato ridotto, gli apparecchi tornano gradualmente dalla modalità di Contrasto Dinamico alla loro normale funzionalità.

BERNAFON VÉRITÉ

ADATTIVITA'

# Suono panoramico

Vérité rende impercettibili le transizioni tra parlato, rumore, quiete e tutte le possibili combinazioni acustiche per riprodurre con accuratezza la situazione sonora che la circonda. Ma non solo: i dettagli sono più nitidi, grazie alla comunicazione wireless tra i due apparecchi che mantiene il giusto bilanciamento dei suoni e riproduce il coordinamento binaurale che esiste tra le nostre due orecchie.

Grazie all'evolversi della tecnologia, lei può finalmente provare un'esperienza di ascolto confortevole e priva di sforzo, personalizzata in modo da aiutarla proprio nelle situazioni di ascolto in cui lei ha più bisogno di supporto uditivo. Vérité le offre un suono chiaro e limpido, in ogni condizione di ascolto.



PRESTAZIONI



## Programmi di ascolto dedicati

Esistono situazioni di ascolto particolari che richiedono una funzionalità leggermente differente degli apparecchi acustici. Vérité le offre programmi di ascolto dedicati, da attivare con la semplice pressione di un tasto.

Tra questi, il programma individuale per l'ascolto della TV, quello per la musica dal vivo, per i viaggi in auto e molto altro ancora. Il suo Audioprotesista di fiducia sarà lieto di assisterla nella scelta del programmi più utili per il suo stile di vita personale.



BERNAFON VÉRITÉ  
**FEDelta'**



BERNAFON VÉRITÉ  
**STILE**

# Stile & design

## Profilo inconfondibile

La forma arrotondata ed organica di Vérité rispecchia l'armonia con la natura. La sua linea morbida è piacevole da toccare e facile da gestire ed alloggia in modo confortevole dietro l'orecchio.

## Accessori ergonomici

Gli accessori opzionali di Vérité comprendono il telecomando RC-P ed il dispositivo di comunicazione SoundGate. Entrambi gli accessori hanno un design ergonomico che rende facile e discreto l'uso degli apparecchi acustici.



SoundGate



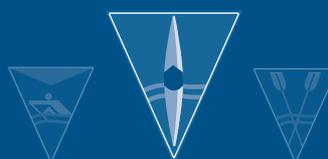
Telecomando RC-P

## Colori

Vérité offre la scelta tra tanti colori attraenti ed alla moda, ispirati alle tonalità della natura. Scopri quello che più si adatta ai suoi gusti personali.



DESIGN





BERNAFON VÉRITÉ

**WIRELESS**

# Connessione Wireless

SoundGate è un dispositivo di comunicazione che le consente di collegare gli apparecchi Vérité a sorgenti sonore esterne, facendo sì che i suoi apparecchi funzionino come delle cuffie senza fili.

Tramite il SoundGate, Vérité riceve in modo wireless il suono che proviene da telefoni cellulari, TV ed altri apparecchi dotati di trasmettitore Bluetooth®.

Inoltre, è possibile collegare direttamente al SoundGate, anche via cavo, la televisione e gli altri impianti hi-fi. Quale che sia la sorgente sonora, il SoundGate trasmette il segnale agli apparecchi Vérité in modalità wireless, per consentirle di vivere in libertà ogni momento di intrattenimento e svago.

Connessione wireless facile e immediata tra i dispositivi Bluetooth® e gli apparecchi Vérité



## Ecco quali sono i vantaggi del SoundGate

- Utilizzo a mani libere del telefono cellulare
- Operatività priva di interferenze
- Modalità standby pronta per ricevere le telefonate
- Ricezione binaurale delle chiamate
- Comando a distanza delle funzioni degli apparecchi acustici
- Ascolto migliore della TV

CONNESSIONE



In Bernafon, viviamo con passione ed entusiasmo la nostra missione: sviluppare apparecchi acustici di qualità, in grado di restituire ai nostri Pazienti il piacere e la fiducia di sentire bene. E' dal 1946, con l'introduzione del primo apparecchio acustico sul mercato, che Bernafon è all'avanguardia nella tecnologia audioprotesica. Grazie alla precisione ed all'ingegneria svizzera, Bernafon è stata la prima azienda produttrice a lanciare sul mercato numerose innovazioni, tra cui il primo apparecchio acustico programmabile in modo completamente digitale ed il sistema ChannelFree™, brevetto esclusivo Bernafon per l'elaborazione del segnale. Oggi, grazie al prezioso contributo di Audioprotesisti e Collaboratori presenti in oltre 70 paesi del mondo, portiamo avanti la nostra visione, per aiutare le persone con problemi uditivi a comunicare senza barriere.

**Bernafon AG**

Morgenstrasse 131  
3018 Bern  
Svizzera  
Telefono +41 31 998 15 15  
Fax +41 31 998 15 90  
[www.bernafon.com](http://www.bernafon.com)

**Bernafon S.r.l.**

Piazza delle Crociate 16B  
00162 Roma  
Italia  
Telefono +39 06 44 24 68 52  
Fax +39 06 44 24 68 53  
[www.bernafon.it](http://www.bernafon.it)

**SWISS**   
Engineering

Amsterdam - Auckland - Berlin - Bern - Brisbane - Copenhagen - Gdańsk - Glasgow - New Jersey - Paris - Rome - Stockholm - Tokyo - Toronto

[www.bernafon.it](http://www.bernafon.it)

**bernafon**   
Your hearing • Our passion